

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Тридцать первая сессия

29 февраля-3 марта 2000 года

Пункт 13 предварительной повестки дня*

ВОПРОСЫ ПРОГРАММЫ И СМЕЖНЫЕ ВОПРОСЫ

ПРОЕКТ СРЕДНЕСРОЧНОГО ПЛАНА СТАТИСТИЧЕСКОГО ОТДЕЛА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА ПЕРИОД 2002-2005 ГОДОВ

Записка Секретариата

1. Проект среднесрочного плана на период 2002-2005 годов в части, касающейся подпрограммы Организации Объединенных Наций по статистике, который содержится в приложении, представляется на рассмотрение Статистической комиссии во исполнение пункта 4 раздела I резолюции 53/207 Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея подчеркнула роль соответствующих межправительственных органов в рассмотрении среднесрочного плана, а также необходимость рассмотрения и повышения качества среднесрочного плана.
2. Проект среднесрочного плана сформулирован в рамках подпрограммы 7.5 "Статистика" программы 7 "Экономические и социальные вопросы".
3. Комиссии предлагается высказать замечания и вынести в надлежащих случаях рекомендации по проекту среднесрочного плана на период 2002-2005 годов, памятуя о том, что он будет рассматриваться Комитетом по программе и координации и Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, которые представят свои рекомендации Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии.
4. Данная подпрограмма будет осуществляться Статистическим отделом Организации Объединенных Наций Департамента по экономическим и социальным вопросам. Работа Департамента направлена на укрепление роли Организации в деле поощрения международного сотрудничества в целях развития в экономической, социальной и экологической и смежных областях, особенно в контексте глобализации.

* E/CN.3/2000/1.

Приложение

ПРОГРАММА 7 "ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И СОЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ"

Подпрограмма 7.5 "Статистика"

7.5.1 Цель данной подпрограммы заключается в совершенствовании статистических методологий, а также их применения в деле сбора, стандартизации, анализа и распространения экономических, социальных и смежных данных на международном уровне. В этой связи подпрограмма будет содействовать обеспечению международной сопоставимости статистических данных посредством стандартизации статистических методов, классификаций и определений, используемых национальными статистическими органами. В рамках данной подпрограммы будет вестись также работа над соответствующими концепциями и методами с целью достижения международного согласия в отношении их использования и полезности.

7.5.2 Данная подпрограмма послужит укреплению позиции Организации Объединенных Наций в качестве глобального центра по статистике международной торговли, национальных счетов, энергетики, окружающей среды и демографической и социальной статистики путем обеспечения сбора, обработки, оценки и распространения данных международной статистики и в то же время дальнейшему повышению степени полезности и доступности международных экономических и социальных данных для органов, занимающихся разработкой политики, как международных, так и национальных. Подпрограмма будет поощрять использование географических информационных систем в интересах применения современных методов топографической съемки и картографирования на национальном и местном уровнях. Будет полностью введена в строй Общая база данных Системы экономической и социальной информации Организации Объединенных Наций (ЮНЕСИС) в качестве объединяющей основы распространения данных международной статистики. Подпрограмма будет способствовать налаживанию более тесного взаимодействия с другими международными организациями в целях дальнейшего совершенствования экономической, социальной, демографической статистики, статистики окружающей среды, торговли и других смежных отраслей статистики.

7.5.3 В рамках подпрограммы совместно с развивающимися странами и странами с переходной экономикой будет вестись работа по укреплению их статистического потенциала и их способности наладить текущую работу по подготовке соответствующих достоверных и своевременных статистических данных и показателей. Основной упор в рамках подпрограммы делается на создании/укреплении потенциала, в том числе посредством подготовки кадров и других форм технического сотрудничества.

7.5.4 Подпрограмма будет содействовать созданию скоординированной системы международных статистических программ и мероприятий, особенно путем акцентирования внимания на применении новых технологий Интернета и технологий управления информацией и на координации и разработке международных статистических стандартов и классификаций по широкому спектру отраслей статистики, и обеспечит укрепление координации и сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и другими соответствующими межправительственными организациями, занимающимися подготовкой статистических данных.

7.5.5 К концу охватываемого планом периода в рамках подпрограммы ожидаются следующие результаты:

- i) повышение сопоставимости статистических данных по странам и совершенствование методов и процедур определения параметров экономических и социальных явлений;
- ii) эффективное решение новых и наиболее важных вопросов в области статистики;

- iii) обеспечение наличия, повышение степени полезности и доступности международных экономических и социальных данных для органов, занимающихся разработкой политики, как международных, так и национальных;
- iv) улучшение количественных и качественных параметров статистических данных, представляемых международным организациям и учреждениям;
- v) укрепление потенциала национальных статистических управлений в развивающихся странах и странах с переходной экономикой в плане налаживания текущей работы по подготовке статистических данных;
- vi) расширение участия стран в глобальной статистической системе;
- vii) сокращение дублирования и параллелизма в работе международных организаций и учреждений в области статистики;
- viii) продвижение вперед в деле упорядочения и согласования показателей развития на основании решений, принятых Экономическим и Социальным Советом по просьбе международных учреждений;
- ix) повышение уровня сотрудничества между международными организациями по вопросам стандартов, классификаций, определений, конкретных национальных наборов данных, сбора данных и обработки данных.

7.5.6 Данную подпрограмму будет осуществлять Статистический отдел.
